

DE - Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme

- Zur Behandlung trockener, schuppiger Haut bei Psoriasis, Neurodermitis und Ekzem*.
- Zur Wiederherstellung der beeinträchtigten Hautbarriere.
- *Wenn dies von einem Arzt diagnostiziert worden ist.

Allgemeine Hinweise: Die Packungsbeilage aufmerksam durchlesen, bevor Sie Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme verwenden, auch wenn Sie dieses Medizinprodukt in der Vergangenheit bereits verwendet haben. Die darin enthaltenen Informationen können sich aufgrund neuer Forschungsergebnisse geändert haben, seit Sie die letzte Verpackung geöffnet haben. Dieses Medizinprodukt ist rezeptfrei. Dennoch müssen Sie Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme sorgfältig anwenden, um ein gutes Ergebnis zu erzielen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf, für den Fall, dass Sie sie noch einmal einsehen möchten.

Anwendung: Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme ist ein topisches Medizinprodukt zur Linderung der Symptome von Ekzem und Psoriasis, wie Jucken, Rötung, Schuppen und trockene Haut. Ekzem und Psoriasis sind chronische, schubförmig wiederkehrende entzündliche Hautveränderungen, die mit diversen Immunbeeinträchtigungen einhergehen.

Dosierung und Anwendung (bei Erwachsenen): Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme ist zur äußerlichen Anwendung für einen Zeitraum von 4 bis -12 Wochen vorgesehen, je nach der anfänglichen Schwere. Die Intensiv Creme ein- oder zweimal täglich nach dem Reinigen der betroffenen Stellen auftragen und sanft einmassieren.

Nutzungsdauer: Die Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme höchstens 30 Tage lang hintereinander verwenden; allerdings kann es erforderlich sein, die Behandlung weitere 4-12 Wochen lang fortzusetzen. Nach einer viertägigen Pause kann die Behandlung wieder aufgenommen werden.

Wirkprinzip: Die Wirkstoffe sind natürliche Mineralstoffe, MDS17 und UDS10 mit stark feuchtigkeitsspendenden Eigenschaften. Die Mineralstoffe aus dem Toten Meer tragen außerdem zur Linderung von Jucken und Reizungen bei. Die Mineralstoffe verdanken ihre feuchtigkeitsspendenden Eigenschaften dem hohen Magnesiumgehalt, der die Fähigkeit der Haut zur Speicherung der Feuchtigkeit erhöht. Die Mineralstoffe und die MDS17 werden von der Oberhaut absorbiert und verringern dort den Feuchtigkeitsverlust, wobei gleichzeitig die Barrierefunktion der Haut wiederhergestellt wird. Zudem ist UDS10 einer der drei natürlichen feuchtigkeitsspendenden Faktoren in der Oberhaut mit ihrer Hornschicht. Dies kommt auf natürliche Weise in gesunder Haut vor.

Nebenwirkung(en): Mögliche Nebenwirkungen der Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme sind leichte Hautreizungen, vorübergehendes Brennen, Stechen oder Jucken.

Verwendung während der Schwangerschaft und/oder Stillzeit: Über die Verwendung von Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme während der Schwangerschaft oder Stillzeit liegen keine Angaben vor. Wenn Sie schwanger sind oder stillen, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Apotheker, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Achtung:

- Nur zur äußerlichen Anwendung;
- Das Produkt bei Überempfindlichkeit oder allergischen Reaktionen auf einen oder mehrere Inhaltsstoffe nicht verwenden;
- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.

Inhaltsstoffe: Aqua, MDS17, Caprylic/Capric Triglyceride (Neutralöl), UDS10, Cetearylalkohol, DDS5, Glycerin, Ceteareth-20, Phenoxyethanol, Arganöl, Tocopherylacetat, Ethylhexylglycerin.

Inhalt: 50 ml Tube.

Lagerung: Bei Raumtemperatur (5 - 25 °C) an einem trockenen, dunklen Ort im Originalbehälter und außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahren.



Die Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme nicht nach dem auf der Verpackung angegebenen Verfalldatum verwenden. Das Medizinprodukt ist 3 Monate nach dem Öffnen der Verpackung haltbar. Die Tube nach der Verwendung in den ursprünglichen Behälter zurücksetzen. Sicherstellen, dass der Behälter nach der Verwendung ordentlich verschlossen wird.

Medizinprodukt: Behrend® Schuppenflechte & Neurodermitis Intensiv Creme ist ein Medizinprodukt der Klasse IIa gemäß der europäischen Medizinprodukteverordnung 93/42/EWG.

Letztes Überarbeitungsdatum dieser Gebrauchsanweisung:

August 2020 - 073613 V1.6

Hersteller/Manufacturer:
PK Benelux BV, Vluchttoord 17
5406 XP Uden, NL



CE 0481

Vertrieb:

Evolvin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7, 61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com

Medizinprodukt

PZN 18129065

EN - Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream

- For the treatment of dry and scaly skin caused by neurodermatitis, eczema and psoriasis*.
- For the repair of the impaired barrier function of the skin.
- *When diagnosed by a doctor

General advice: Carefully read the instructions for use prior to using Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream, even if you used this medical device before. The information may have been amended according to new research and findings in the time since you opened your last package. This medical device can be obtained without a prescription. In spite of this, take care when using Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream in order to obtain a good result. Keep these instructions for use in case you need to consult them again.

Application: Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream is a topical medical device, which alleviates the symptoms of eczema and psoriasis, like itching, redness, scaling and enduring dry skin. Eczema and psoriasis are chronic and relapsing inflammatory diseases of the skin associated with various immunologic abnormalities.

Dosage and use (for adults): Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream is designed for external use for a 4-12 weeks period, depending on initial severity. Apply Intensive cream once or twice daily, after cleaning the compromised skin, on the affected areas and massage gently.

Duration of use: Do not use Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream for longer than 30 days continuously, but continued treatment might be necessary for 4-12 weeks period. Treatment can be resumed after 4 days.

How it works: Active ingredients are natural minerals, MDS17 and UDS10, which have highly moisturizing properties. The minerals also help to relieve itching and irritation. The minerals have moisturizing properties because of their high magnesium content, which enhances the ability of the skin to retain water. The minerals and the MDS17 are absorbed in the upper skin layer, where they reduce the loss of moisture and restore the skin barrier function. Moreover, UDS10 is one of three natural moisturizing factors in the outer horny layer of the skin. It is naturally present in healthy skin.

Possible side effect(s): Possible side effects when using Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream are mild skin irritation, temporary burning, stinging or itching.

Use during pregnancy and/or breastfeeding: No data is available about using Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream during pregnancy or the breastfeeding period. If you are pregnant or breastfeeding, please consult your doctor or pharmacist before using this product.

Warnings:

- For external use only;
- Do not use when hypersensitive or allergic to any of the ingredients;
- Keep out of reach of young children.

Ingredients: Aqua, MDS17, Caprylic/Capric Triglyceride, UDS10, Cetearyl Alcohol, DDS5, Glycerin, Ceteareth-20, Phenoxyethanol, Argania Spinosa Kernel Oil, Tocopheryl Acetate, Ethylhexylglycerin.

Content: 50 ml tube.

Storage instructions: Store at room temperature (5-25°C) in a dry and dark place in the original container and out of reach of small children.



Do not use Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream after the date shown on the package: after "do not use after". Do not use the device more than 3 months after opening. Put the tube after use back in the original container. Be sure that the container is properly closed after use.

Medical device: Behrend® Psoriasis & Eczema Intensive cream is a class IIa medical device in accordance with the European Directive for medical devices 93/42/EEC.

Date on which these instructions for use were last revised:

August 2020 - 073613 V1.6

Hersteller/Manufacturer:
PK Benelux BV, Vluchttoord 17
5406 XP Uden, NL

Vertrieb:

Evolvin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7, 61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com

Medizinprodukt

PZN 18129065



CE 0481

IT - Behrend® Psoriasis Eczema* Crema intensiva

- Per il trattamento della pelle secca e squamosa causata da neurodermite, eczema e psoriasis*.
- Per la riparazione della barriera cutanea alterata.
- * Diagnosi precedente effettuata da uno specialista

Raccomandazioni: Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis, anche se si è utilizzato questo dispositivo medico in passato. Le informazioni potrebbero essere cambiate in risposta a nuove ricerche e scoperte da quando è stata aperta l'ultima confezione. Questo dispositivo medico può essere venduto senza prescrizione medica. Tuttavia, Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis dovrebbe essere assunto con la dovuta cautela per ottenere i risultati attesi. Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

Indicazioni:

Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis è un dispositivo medico che allevia i sintomi dell'eczema e psoriasis, come il prurito, il rossore, la desquamazione e la pelle secca. L'eczema e la psoriasis sono malattie infiammatorie croniche e recidivanti associate a disturbi del sistema immunitario.

Posologia e modalità d'uso (per adulti): Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis è un dispositivo medico per uso esterno. Applicare la crema una o due volte al giorno, dopo aver pulito la zona interessata e massaggiare delicatamente.

Durata del trattamento: Non utilizzare Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis per più di 30 giorni consecutivi. Potrebbe essere necessario protrarre il trattamento per un periodo di 4-12 settimane (a seconda della gravità iniziale), quindi si consiglia di riprendere il trattamento dopo 4 giorni dalla sospensione.

Meccanismo d'azione: I principi attivi di Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis, sono minerali naturali del Mar Morto, MDS17 e UDS10, che hanno proprietà altamente idratanti. I minerali del Mar Morto aiutano anche ad alleviare il prurito e l'irritazione. Le proprietà idratanti di questi minerali sono dovute all'alto contenuto di magnesio, che migliora la capacità della pelle di trattenere acqua. I minerali del Mar Morto e l'MDS17 vengono assorbiti nello strato superiore della pelle, dove riducono la perdita di umidità e ripristinano la funzione della barriera cutanea. Inoltre, UDS10 è uno dei tre fattori naturali di idratazione presenti naturalmente nello strato cutaneo esterno (strato corneo).

Possibili effetti indesiderati: Possibili effetti indesiderati sono: lievi irritazioni della pelle, bruciore temporaneo, bruciore o prurito.

Uso durante la gravidanza e/o l'allattamento: Non sono disponibili dati sull'utilizzo di Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis durante la gravidanza o il periodo di allattamento. In caso di gravidanza o allattamento, consultare il medico o il farmacista prima di utilizzare questo prodotto.

⚠ Avvertenze e precauzioni:

- Solo per uso esterno;
- Non usare in caso di ipersensibilità o allergia a uno degli ingredienti;
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Ingredienti: Aqua, MDS17, Triglicéride caprilico/caprico, UDS10, Cetearyl Alcohol, DDS5, Glicerina, Cetearéth-20, Fenossietanolo, Olio Di Nocciolo Di Argania Spinosa, Tocopheryl Acetato, Etilisilglicerina.

 25°C
Modalità di conservazione: Conservare a temperatura ambiente (5-25°C) in un luogo asciutto e al riparo dalla luce nel contenitore originale e fuori dalla portata dei bambini.



Non utilizzare Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis dopo la data indicata sulla confezione. Non usare il dispositivo più di 3 mesi dopo l'apertura. Rimettere il tubo dopo l'uso nel contenitore originale. Assicurarsi che il contenitore sia correttamente chiuso dopo l'uso.

Dispositivo medico: Behrend® Crema intensiva Eczema Psoriasis è un dispositivo medico di classe IIa in conformità con la Direttiva europea sui dispositivi medici 93/42/CEE.

Data dell'ultima revisione di queste istruzioni per l'uso:

Agosto 2020 - 073613 V1.6

🏠 **Hersteller/ Manufacturer:**

PK Benelux BV, Vluchtoord 17
5406 XP Uden, NL

🏪 **Vertrieb:**

EvoIsin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7, 61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com

FR - Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense

- Pour le traitement des peaux sèches et squameuses causés par neurodermatite, eczéma et psoriasis*.
- Pour le rétablissement de la fonction de barrière altérée de la peau.
- *Lorsque celui-ci est établi par un médecin.

Conseil général : Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser la Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense, même si vous avez déjà utilisé ce dispositif médical dans le passé. Les informations peuvent avoir été modifiées en fonction des nouvelles recherches et découvertes depuis que vous avez ouvert votre dernier emballage. Ce dispositif médical peut être obtenu sans ordonnance. Néanmoins, vous devez utiliser la crème intense Eczéma Psoriasis avec précaution pour obtenir les meilleurs résultats. Conservez des instructions au cas où vous auriez besoin de les consulter à nouveau.

Application : La Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense est un dispositif médical topique qui soulage les symptômes de l'eczéma et du psoriasis, tels que les démangeaisons et une peau rouge, squameuse et sèche. L'eczéma et le psoriasis sont des maladies inflammatoires chroniques et répétitives de la peau, qui sont en relation avec des anomalies immunologiques.

Dosage et utilisation (pour les adultes) : La Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense est conçue pour un usage externe pendant une période de 4 à 12 semaines, en fonction de la sévérité initiale. Appliquez la crème Intensive une ou deux fois par jour, après avoir nettoyé la peau, sur les zones concernées et massez doucement.

Durée d'utilisation : N'utilisez pas la Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense pendant plus de 30 jours sans interruption, mais un traitement continu peut être nécessaire pendant une période de 4 à 12 semaines. Le traitement peut être repris après 4 jours.

Mode d'action : Les ingrédients actifs sont des minéraux naturels de la mer Morte, MDS17 et UDS10. Ces ingrédients ont un fort pouvoir hydratant. De plus, les minéraux de la mer Morte aident à lutter contre les démangeaisons et les irritations cutanées. Grâce à leur teneur en magnésium élevée, ces minéraux de la mer Morte ont des vertus hydratantes. Le sel de mer Morte et le MDS17 sont absorbés par la couche supérieure de la peau, ce qui réduit la perte d'hydratation de l'épiderme et restaure la barrière cutanée. En outre, l'UDS10 est l'un des trois facteurs hydratants naturels de l'épiderme. Il est naturellement présent dans les peaux saines.

Effet(s) secondaire(s) possible(s) : Les effets secondaires possibles de l'utilisation de la Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense sont une légère irritation cutanée et une sensation temporaire de brûlures, de piqûres ou de démangeaisons.

Utilisation pendant la grossesse et/ou l'allaitement :

Il n'existe aucune donnée disponible concernant l'utilisation de la Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense durant la grossesse ou l'allaitement. Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, vous devez consulter votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser ce produit.

⚠ Avertissements :

- Convient uniquement pour un usage externe ;
- N'utilisez pas ce produit si vous êtes hypersensible ou allergique à l'un des ingrédients ;
- Maintenir hors de portée des jeunes enfants ;

Composition : Aqua, MDS17, Triglicéride Caprylique/Caprique, UDS10, Alcool Cetearyl, DDS5, Glycérine, Cetearéth-20, Phénoxyéthanol, huile de noyaux d'Argania Spinosa, Tocophéryl acétate, éthylhexylglycérine.

 25°C
Mode de conservation : Conserver à température ambiante (entre 15 et 25°C), au sec et à l'abri de la lumière, dans l'emballage d'origine. Tenir hors de portée des jeunes enfants.



N'utilisez pas la Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense après la date indiquée sur l'emballage. Ne pas l'utiliser plus de 3 mois après ouverture. Remettez le tube après utilisation dans le récipient d'origine. Veillez à ce que le récipient soit correctement fermé après utilisation.

Dispositif médical: La Behrend® Eczéma & Psoriasis* Crème intense est un dispositif médical de classe IIa, conformément à la directive européenne 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux.

Date à laquelle ces instructions ont été révisées pour la dernière fois :

Août 2020 - 073613 V1.6

🏠 **Hersteller/ Manufacturer:**

PK Benelux BV, Vluchtoord 17
5406 XP Uden, NL

🏪 **Vertrieb:**

EvoIsin medical UG (haftungsbeschränkt),
Schlehenweg 7, 61267 Neu-Anspach, Germany
www.evolsin-medical.com

CE 0481



CE 0481

